



# ARMENIAN CATHOLIC CHURCH

TEL: 96493380, MOBILE: 0427404952, E-MAIL: [fr.basil@armeniancatholic.org.au](mailto:fr.basil@armeniancatholic.org.au)

[www.armeniancatholic.org.au](http://www.armeniancatholic.org.au)

## Փորձութիւններուն շրջանը (Մարկ 1, 12-14)

Ամէն տարի, Քառասնորդացը մեզի կը ծառայէ պատրաստուելու համար Չատկի Յարութեան: Քառասուն օրեր են որ մեզի պատեհութիւնը կ'ընծայեն գիտակցելու մեր յառաջդիմութեան կամ յետադիմութեան տարողութեան՝ քրիստոնէական կեանքին մէջ: Մկրտութեան խորհուրդով քրիստոնէայ ըլլալը չի բաւեր, հարկ է նաեւ քրիստոնէավայել կեանք մը վարել՝ Քրիստոսի ուսուցումներուն հետեւելով:

Քառասնորդացը յատուկ է առանձնաշնորհեալ ժամանակն է քննելու մեր վիճակը. երջանի՞ կ'ընթացէ ապերջանիկ քրիստոնէայ ենք, զգա՞ ստ ենք թէ մրափուն, գա՞ ոչ ենք թէ եռանդուն, դիտո՞ղ ենք Եկեղեցոյ առջեւ նետուած մարտահրաւերներուն թէ ջանադիր ենք հոգեւորապէս վերանորոգուելու:

Քառասնորդացը մեզի առիթը կու տայ իրականութիւնը յստակ տեսնելու եւ մենք մեզի նայելու աւետարանական պահանջներուն հայելիին մէջ:

Յիսուս մեզի օրինակ է այս Քառասնորդացի ժամանակ: Անապատին մէջ իր անցուցած 40 օրերուն ընթացքին, Սատանայէն չփորձուած՝ Իր Հօրը ներկայութեան մէջ ապրեցաւ, Անոր մտիկ ըրաւ, եւ հաստատեց իր որոշումը Անոր կամքը կատարելու:

Շնորհիւ իր այս ապրելակերպին, ան կրցաւ ետ մղել Սատանային փորձութիւնները:

Քրիստոնէաբար ապրիլը հեշտ չէ, պայքար է, յատկանշուած վերիվայրումներով, յաղթանակներով ու պարտութիւններով, վերելքներով ու անկումներով, եւ յաճախ բռուն ջանքերու կը կարօտի:

Անապատին մէջ, Յիսուս, գիտակից իր առաքելութեան պահանջներուն՝

վերահաստատեց իր վճռականութիւնը իր Հօրը կամքը կատարելու ի գին ամէն

զոհողութեան եւ ցեղումն արեան: Շարունակութիւնը գիտենք: Իր կեանքը յարատեւ

պայքար մը եղաւ եւ աւարտեցաւ սեռելի չարչարանքով: Կրցաւ համբերել ի սպառ՝

շնորհիւ Սուրբ Հոգոյ օգնականութեան: Մենք ալ Քառասնորդացի աւարտին, պարտինք

ի վիճակի ըլլալ, Յիսուսի նման, հաստատուելու մեր անվերապահ փարումը Աստուծոյ

կամքին եւ կառչած մնալու Քրիստոսի, իրեն հետ չարին դէմ պայքարը մղել

շարունակելու համար:

Քառասնորդացը իրբրեւ շնորհքի աղբիւր լաւագոյն կերպով ապրելու համար, Եկեղեցին մեզի երեք միջոցներ կը թելադրէ–Աղօթքը, ծոմապահութիւնը եւ ողորմութիւնը:

Քառասնորդացին՝ ժամանակ յատկացնելու ենք աղօթքի որպէսզի մեր մտերմութիւնը

Քրիստոսի հետ աւելի սերտանայ: Ծոմապահութեամբ հրաժարելու ենք ոչ միայն որոշ

ուտելիքներէն այլ նաեւ անօգուտ բեռներէ որ կը դանդաղեցնեն մեր

ճանապարհորդութիւնը այս երկրի վրայ: Ողորմութեամբ աւելի աստակ կը դառնանք

լաւագոյնս սիրելու զԱստուծոյն եւ մեր մեծաւորը:

Եթէ այս երեք միջոցները անտեսենք կը նշանակէ թէ լուրջի չենք առած Քառասնորդացը

իրբրեւ յատուկ ժամանակ մը շնորհքի եւ փրկութեան:

## تأمل في الصوم

إذا صمتم فلا تعيسوا كالمراثين، فانهم يكحلون وجوههم، ليظهروا للناس انهم صائمون. الحق اقول لكم انهم أخذوا اجرهم. أما أنت فاذا صمت فادهن رأسك واغسل وجهك لئلا تظهر للناس بأنك صائم". السيد المسيح رسم لنا الخطوط الرئيسية للصوم، ناهيا إيانا عن الصوم الشكلي والظاهري، تاركا التفاصيل للكنيسة لتبت فيها، ولتفسر للمؤمنين كيفية الصوم بحسب البيئة والظروف، وبما تراه مناسباً لتحقيق مفهوم وهدف الصوم.

الصوم في المسيحية هو صوم روحي بوسائل مادية، مثل الانقطاع عن الطعام والشراب لمدة من الوقت، وتخصيص وقت للصلاة، وتوفير ما نصوم عنه وبعض المال للآخرين.

انه استحضار لعيد الفصح وهو تجلي تدريجي له، كأن نصعد السلم درجة درجة الى ان يحين العيد. الصوم الاربعيني هو فترة تبدأ بتحويلنا الى فصحيين حتى اذا جاء الفصح نعيد العيد متهللين فرحين.

اذا مقومات الصوم الاربعيني هي الرجوع الى الله وطلب رحمته بكل لاجاجة من خلال اعمال التوبة والصلاة والصدقة، وبالطبع هناك اعمال روحية ذات صلة بهذا المثلث وهي الاهتداء، المصالحة الغفران، محبة القريب، والابتعاد عن الكراهية والحقد والانتقام، الصوم يعني طلب القوة الروحية الإيمانية للانتصار على قوة الشر والشيطان والخطيئة، كما يعني الخدمة والمهام الجليلة التي يكلفنا بها الرب.

الصوم المقبول من الله هو الصوم النابع من قلب المؤمن المسلم نفسه للرب، والخاضع لمشيئته، والممتلىء بالثمار الصالحة، والتصرفات المستقيمة، لان الله ينظر الى القلب وليس للمظهر، فإن كان الداخل أي قلب الإنسان مملوءاً بنعمة المسيح، فان صومه يكون مقبولاً، لذلك أضاف المسيح له المجد صفة أخرى هامة لهذا الصوم المقبول حينما قال "وأما أنت فمتى صمت فادهن رأسك واغسل وجهك. لكي لا تظهر للناس صائماً بل لأبيك الذي في الخفاء. فأبوك الذي يرى في الخفاء يجازيك علانية، ومن هنا نجد ان العلاقة في الصوم يجب ان تكون بيننا وبين الأب وفي الخفاء وهو القادر على فحص القلوب والكلى والذي سيجازينا. الصوم يقوم على النوايا والتكفير عن الذنوب وحرمان النفس من الملذات والتفكير بالفقراء وعمل الخير بالإضافة الى الصلاة والتقرب من الله اي ليس ان تصوم لتظهر للناس انك صائم، انه يقوم على الحرية، وكل انسان يدرك اهمية الصيام وفائدته الروحية، وبالتالي يختار برنامجاً يناسبه، فيختار اوقاتاً للصلاة، وانواعاً معينة من المأكولات يحرم نفسه منها، ويلتزم باعمال الخير، وكل ذلك يجب ان يتم بترغيب ويسر وقناعة وايمان.

الكنيسة الكاثوليكية منفتحة في هذا الخصوص تحترم حريتنا وتعطينا المجال للاختيار فهي تعرض ولا تفرض، ولكي يتم تجنب الفوضى تحدد مثلاً عمر الصائم وفترة الصوم وانواع المأكولات وغايات الصوم وطرقها وتطلب من المؤمنين تطبيقها طواعية وليس بالاكراه من باب الروح يحيي والحرف يقتل.

صامت الكنيسة منذ أيامها الأولى الأربعاء والجمعة لأنَّ الأربعاء تمَّت فيه المؤامرة علي السيد المسيح عندما وعد يهوذا رؤساء الكهنة أن يسلمه لهم مقابل ثلاثين من الفضة ويوم الجمعة لأنَّه اليوم الذي صُلب فيه السيّد المسيح ومات على الصليب. القديس يوحنا فم الذهب قال في احدى عظاته عن الصوم: "اشحذ منجلك التي اتلفتها الشراهة، اشحذها بالصوم" ... انه لم يبلغ الصوم ابدا وانما تكلم عن متطلبات الصوم الحقيقي ومنها الامتناع عن الخطيئة، وانه ليس على الفم ان يصوم وانما العين والاذن والقدمين واليدين وكل اعضاء الجسم، وهو يقول لا اسالك عن التبديل الذي طرأ على طعامك بل على قلبك، الصيام وحده لا يوصلك الى السماء بل يلزمك لتصعد اليها على اجنحة المحبة.

## خلاصة الموضوع

الصوم ليس هدفاً بحد ذاته وانما وسيلة للوصول الى الهدف ... ما نصوم عنه ليس من حقنا فيما بعد وانما هو من حق الفقير ... الصوم كالطير لا يطير الا بجناحين الصلاة والصدقة ... الصوم الروحي مكمل للصوم الجسدي. واخيراً فليكن طعامنا في زمن الصوم الاربعيني الكلمة التي تخرج من فم الله لانه ليس بالخبز وحده يحيي الانسان بل بكل كلمة تخرج من فم الله، والعمل بمشيئته وهو القائل طعامي ان اعمل مشيئة الذي ارسلني، وان نلبي دعوته ونقبل بتوبة وايمان الى "تناول جسده وشرب دمه وهو القائل: "ان جسدي ماكل حق وان دمي مشرب حق.

لنصم جميعاً متحدين بالرب ولنشبع انفسنا منه وحده، آمين

## First Holy Communion

*Dear parishioners, we are planning to organize the first Holy Communion ceremony, we advise all parents who wish to have their children to participate at this very important sacrament of the Church to kindly contact our Church so that their names can be registered.*

## LOOYCE ARMENIAN SCHOOL



Dear all,

we wish to inform you that The Looyce Saturday Armenian Catholic School has opened its doors this year on 10<sup>th</sup> February 2018. We are pleased to announce that the numbers are ever increasing and this year the school boasts more than 40 students.

All those who are interested in registering their child or children this year it is not too late yet.



### Stations of the Cross

We remind our Parishioners that Khatchi Janabar commences on 24.02.2018 every Friday at 7.30 pm, please take note and try to be on time. Let us take this time to walk in the footsteps of Jesus who died on our behalf on the cross, and we believe that there is no other better way in showing Him that we appreciate what he did for us, and in so doing we may be able to prepare ourselves for a truly Holy Easter.

## Easter Program

### **Palm Sunday 25.03.2018**

Holy Mass and blessing of the olive branch at 11.00am. After the Holy Mass the whole congregation will take part in the procession around the church premises as per usual. We ask all our parishioners to be punctual and take part in this most important feast of the church. Special candles will be prepared and they will be available for sale.



### **Holy Thursday (Washing of The feet ceremony) 29.03.2018**

On Thursday 29.03.2018, the washing of the feet ceremony will take place at 6.00 pm, and immediately after, at about 7.00 pm, it will be followed by the Holy mass. Parents who wish to have their children volunteer for this ceremony to contact Fr. Basil as soon as possible. After the Holy mass, the ladies Auxiliary, once

again will be serving fish and chips from our canteen area. It will be great to see you all there in great numbers.

## **Good Friday 30.03.2018**

The burial of Christ ceremony will take place the 30.03.2018 at 6.00 pm, This is our Holiest day in the Church's calendar and let us all get together and relive the death and burial of our Lord Jesus Christ our savior; Let it be another occasion for all of us to ponder over the meaning of His death on the Cross. There is no doubt that it will help us deal with our own crosses in our life time.

After the burial ceremony, our ladies Auxiliary will be serving the usual traditional yummy falafel, so let us see you all there as we expect it to be a very interesting family gets together within our beloved church.

## **Easter Sunday 01.04.2018**

The Holy mass of the Resurrection will be at 11.00 am; Let the Resurrection of Our Lord Jesus renew our faith and let us allow his light shine upon us as a family, and let it also illuminate our path and the paths of our loved ones right throughout our lives. As faithful Christians, it is our duty to glorify him and thank him for our salvation.

Immediately after the Holy mass we will be retiring to the church hall so that we can exchange the Happy Easter wishes with each other and also to partake and share some tea and coffee together.

There will also be **Easter egg competition** and the overall winner will receive an appropriate prize for his effort. The rules of the competition will be set on the day.

## **Prayers for the Dead 02.04.2018**

On Monday 02.04.2018 9.30 am, Fr Basil will be saying prayers at the Rookwood cemetery. After the prayers will proceed to our Church where he will say the holy mass for the Dead; It is our tradition to pray and honor our beloved departed; and to pray for them on the occasion of the resurrection of our Lord is not only important but it is also indicative of the depth of faith we have in God and in our Lord the savior.

## **Baptism**

16.12.2017 Julius Son of David & Jessica Kokozyan

17.12.2017 Patrick Shahin Son of Shahin & Kahareek Adam

28.12.2017 Alexander Charbel Son of Wissam & Perouz Malakieh

***Congratulation to the all proud parents and we pray these children may grow in the Christian faith and they become invaluable members within the Armenian Catholic Community***

**Our sincere gratitude to ROMAN PRINTING for the printing of this Bulletin since its inception**